

SICIS[®] EURO

PRICE LIST 2020

V.3

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA ESCLUSA - VAT EXCLUDED - TVA NON INCLUSE - OHNE MWST.

PER ORDINI DAL/FOR ORDERS FROM
POUR COMMANDES À PARTIR DU
FÜR BESTELLUNGEN AB DEM

01/10/2020

Gem Glass Collection

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

RIEPILOGO COLORI - COLOR SUMMARY



Agata Blue



Agata Lilla



Aurora



Bloomer



Boulder



Canyon



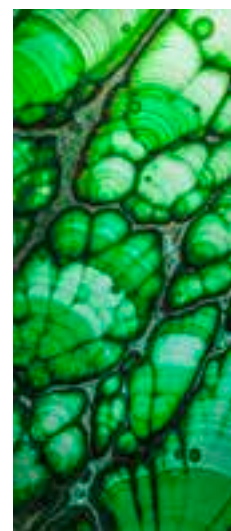
Cave



Chroma



Cliff



Clouds



Corundum



Crater



Crimson



Crystallised



Fable

Sicis Gem Glass

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

RIEPILOGO COLORI - COLOR SUMMARY



Frost



Galaxy



Grain



Ignite



Lagoon



Lake



Landscape



Lignin



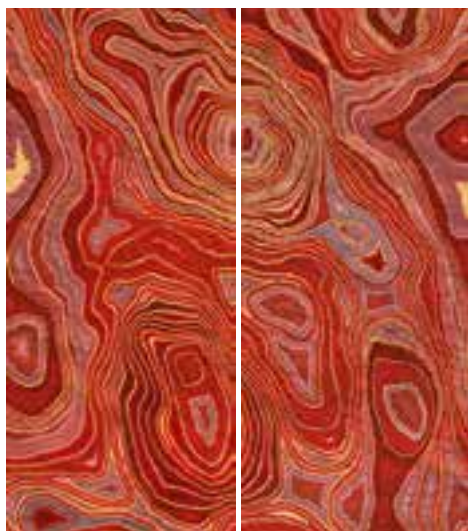
Magma



Mahogany



Neve

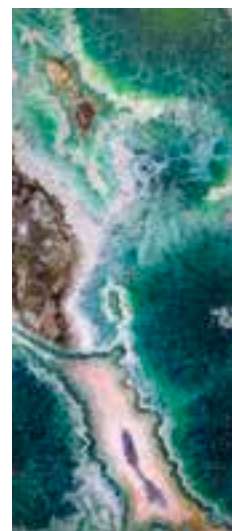


Pangea Red A

Pangea Red B



Punctum



Reef

Sicis Gem Glass

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

RIEPILOGO COLORI - *COLOR SUMMARY*



River



Rock



Sepia



Solferino



Sunburst



Terrain



Unakite



Vulcano



Waves

Sicis Gem Glass

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

MACCHIA APERTA - BOOKMATCH

Tutte le gemme della collezione Gem Glass sono disponibili nelle versioni a macchia aperta (bookmatch) come da nostro Catalogo.

Serve solamente specificare il numero di lastre DESTRA e SINISTRA che compongono la macchia aperta desiderata dal cliente.

La macchia aperta viene realizzata con lastre di cm 120 x 280, salvo differenti richieste specificate dal cliente.

Il prezzo delle lastre DESTRA e SINISTRA è lo stesso.

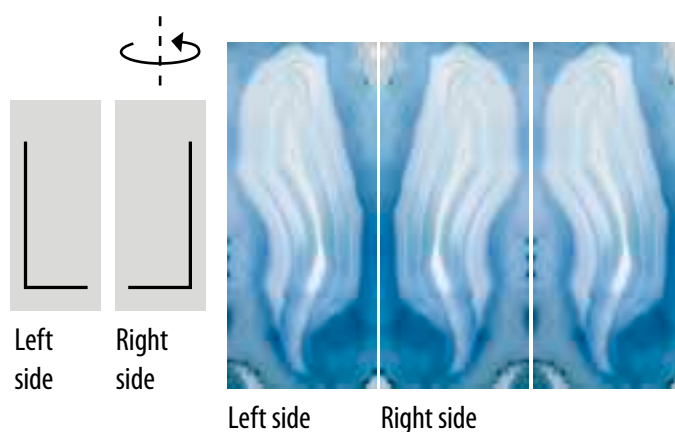
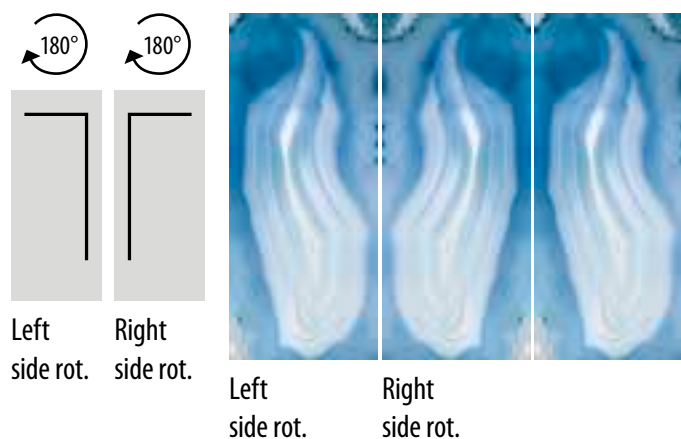
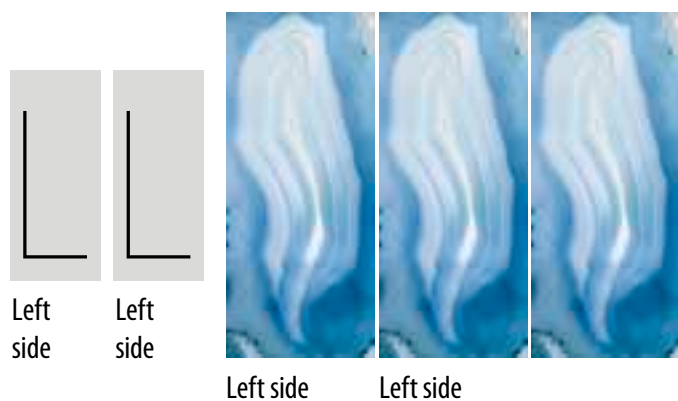
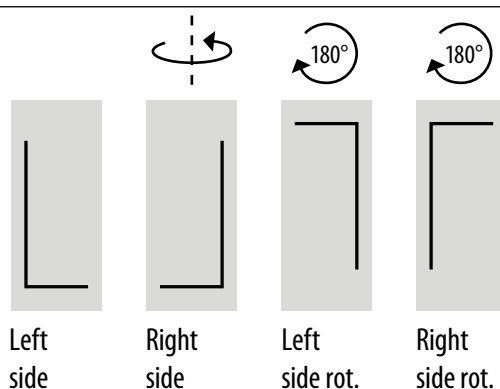
All gems in the Gem Glass collection are available in bookmatched version.

The only info that clients must specify is the number of the RIGHT and LEFT slabs.

The bookmatch is made with 120 x 280 cm - 47 1/4" x 110 1/4" slabs, unless otherwise specified by the customer.

The price of the RIGHT and LEFT slabs is the same.

ESEMPI DI MONTAGGIO - MOUNTING EXAMPLES



Sicis Gem Glass

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

FINITURE/PREZZI - FINISHES/PRICES

DIMENSIONI STANDARD cm 120 x 280 - SPESSORE mm 6
STANDARD SLAB SIZE 47 1/4" x 110 1/4" - THICKNESS mm 6 - 0 1/4"

FINITURE - FINISHES	PREZZO - PRICE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION
CHROME	€ 600 mq/sqm	Finitura dalle sfumature metalliche. <i>Finish with metallic nuances.</i>
OPALESCENT	€ 480 mq/sqm	Finitura semitrasparente che rende possibile la retroilluminazione. <i>Semi-transparent finish to allow backlighting.</i>
SATIN	€ 860 mq/sqm	Finitura opaca, effetto vellutato al tatto. <i>Matt finish, velvety touch effect.</i>
SOLID	€ 360 mq/sqm	Finitura colore saturo, avvolgente. <i>Saturated, enveloping colour effect.</i>

LASTRE SPECIALI - SPECIAL SLABS	PREZZO - PRICE
LASTRE BIFACCIALI (OPALESCENTI) TWO-SIDED (OPALESCENT) SLABS	€ 680 mq/sqm
LASTRE CURVE CURVED SLABS	PREZZO A RICHIESTA PRICE ON DEMAND

Sicis Gem Glass

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

PREZZI EXTRA - EXTRA PRICES

PREZZO EXTRA GEM GLASS PER SPESSORE mm 10 EXTRA PRICE GEM GLASS THICKNESS mm 10 - 0 3/8"

da 0 a 20 mq²
from 0 to 20 sqm

€ 130,00 mq/sqm

oltre 20 mq²
over 20 sqm

€ 100,00 mq/sqm

PREZZO EXTRA PER FINITURA SICIS GRIP - DIMENSIONE MAX GEM GLASS cm 90 x 90 EXTRA PRICE FOR SICIS GRIP FINISH - GEM GLASS SIZE MAX cm 90 x 90 - 35 3/8"

da 0 a 20 mq²
from 0 to 20 sqm

€ 235,00 mq/sqm

oltre 20 mq²
over 20 sqm

€ 180,00 mq/sqm

* Prezzi su richiesta per misure Gem Glass superiori a cm 90 x 90 - 35 3/8" x 35 3/8"

* Prices on demand for the Gem Glass colors sizes over cm 90 x 90 - 35 3/8" x 35 3/8"

PREZZO EXTRA PER FILO LUCIDO 45° EXTRA PRICE FOR JOLLY EDGES 45°

€ 18,00 ml

Sicis Gem Glass

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

PREZZO PANNELLO LED - LED PANEL PRICE

COSTO PANNELLO LED CON MISURE STANDARD

€ 1.900 mq/sqm

LED PANEL PRICE WITH STANDARD SIZES

€ 1.900 mq/sqm

COSTO PANNELLO LED CON MISURE SU RICHIESTA

€ 2.400 mq/sqm

LED PANEL PRICE WITH CUSTOMIZED SIZES

€ 2.400 mq/sqm

Lastra e pannello LED sono spediti separatamente. La posa è affidata al cliente.

Slab and LED panel delivered separated. Mounting by client.

PANNELLO LED

LED PANEL

25 Kg/sqm • 55 lbs

MISURE PANNELLO LED

LED PANEL DIMENSIONS *

cm 120 x 280 • 47 1/4" x 110 1/4"

84 Kg • 185 lbs

PESO

WHEIGHT

84 KG • 185 lbs

* MISURE PERSONALIZZABILI

* CUSTOM SIZES AVAILABLE



LAISTRA GEM GLASS

GEM GLASS SLAB

15 Kg/sqm • 33 lbs

MISURE LAISTRA

SLAB DIMENSIONS *

cm 120 x 280 • 47 1/4" x 110 1/4"

50 Kg • 110 lbs

PESO

WHEIGHT

50 KG • 110 lbs



SU RICHIESTA spedizione della lastra pre-montata su pannello LED

ON DEMAND slab delivered pre-mounted on LED panel

PANNELLO LED

LED PANEL

25 Kg/sqm • 55 lbs

MISURE PANNELLO LED

LED PANEL DIMENSIONS *

cm 120 x 280 • 47 1/4" x 110 1/4"

84 Kg • 185 lbs

LAISTRA GEM GLASS

GEM GLASS SLAB

15 Kg/sqm • 33 lbs

MISURE LAISTRA

SLAB DIMENSIONS *

cm 120 x 280 • 47 1/4" x 110 1/4"

50 Kg • 110 lbs

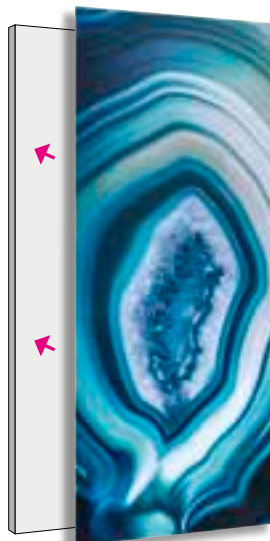
PESO TOTALE SANDWICH

TOTAL WHEIGHT SANDWICH

134 KG • 295 lbs

* MISURE PERSONALIZZABILI

* CUSTOM SIZES AVAILABLE



Sicis Gem Glass

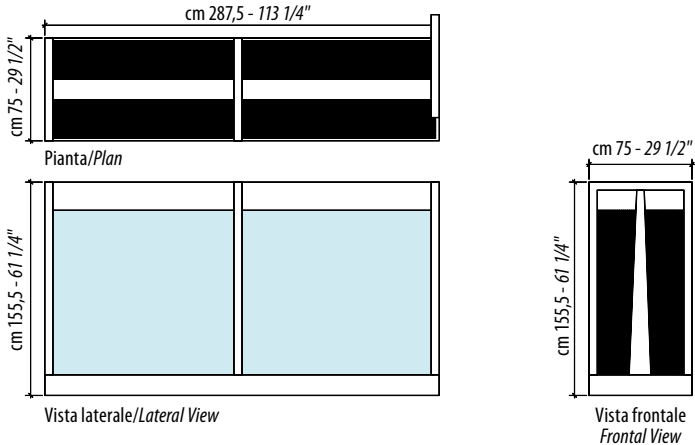
LISTINO PREZZI - PRICE LIST - LISTE DES PRIX - PREISLISTE
IVA esclusa - VAT excluded - TVA non incluse - ohne MwSt.

PACKING COST E DETTAGLI CASSE - PACKING COST AND CRATE DETAILS

CASSA TIPO 1 / CRATE TYPE 1 - € 300 NET

"Classificatore"

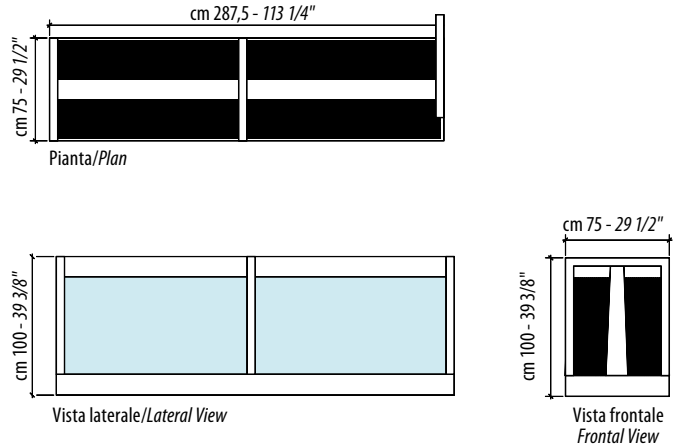
Contiene da 1 a 32 lastre cm 120 x 280, cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 32 slabs 47 1/4" x 110 1/4", not stackable crate



CASSA TIPO 2 / CRATE TYPE 2 - € 300 NET

"Classificatore"

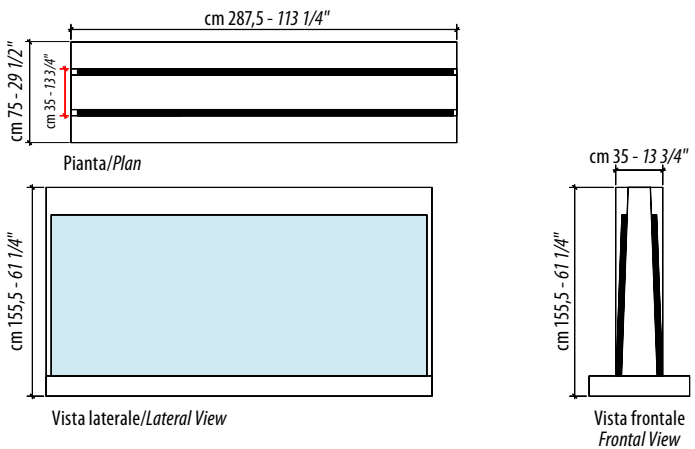
Contiene da 1 a 32 lastre cm 60 x 280, cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 32 slabs 23 5/8" x 110 1/4", not stackable crate



CASSA TIPO 3 / CRATE TYPE 3 - € 150 NET

"Cavalletto"

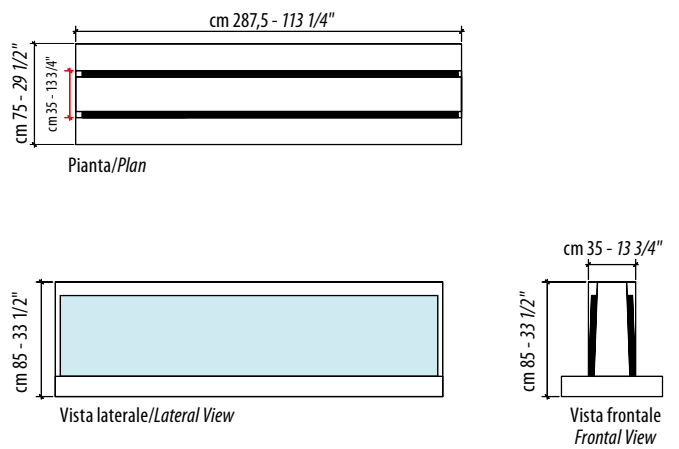
Contiene da 1 a 6 lastre cm 120 x 280, cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 6 slabs 47 1/4" x 110 1/4", not stackable crate



CASSA TIPO 4 / CRATE TYPE 4 - € 150 NET

"Cavalletto"

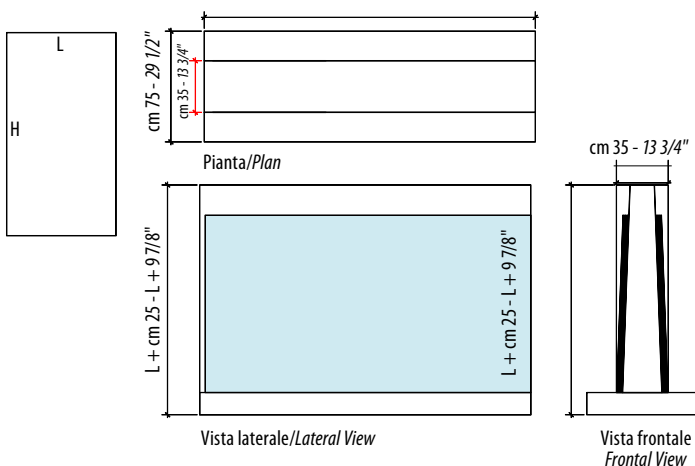
Contiene da 1 a 6 lastre cm 60 x 280, cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 6 slabs 23 5/8" x 110 1/4", not stackable crate



CASSA TIPO 5 / CRATE TYPE 5 - € 150 NET

"Custom"

Contiene fino a 6 lastre di misure custom (max cm 120 x 280), cassa non sovrapponibile
Contains up to 6 custom slabs (max 47 1/4" x 110 1/4"), not stackable crate



Descrizioni tecniche Gem Glass

Gem Glass technical descriptions

Pattern presenti nelle decorazioni Gem Glass:

Non è garantita la continuità del disegno tra una lastra e quelle successive. Nel caso di disegni geometrici non è garantito il perfetto parallelismo tra le linee del disegno e i bordi della lastra in vetro.

Patterns present in Gem Glass decorations:

The production process doesn't not guarantee the continuity of the design between a slab and the subsequent ones.

In case of geometric designs the perfect parallelism between the lines of the design and the edges of the glass slabs is not guaranteed.

DESCRIZIONE TECNICA DI GEM GLASS

Gem Glass nasce dallo sviluppo tecnico e decorativo di Vetrite.

Prendere visione della versione completa ed aggiornata del Manuale di lavorazione, installazione e posa di Vetrite Rev 1 – Dic 2019 disponibile sul sito <https://www.sicisvetrite.com/>.

Di seguito un estratto del documento originale il quale non può essere esaustivo di tutte le casistiche, è complementare e si aggiunge a quanto riportato al Manuale di posa Sicis disponibile sul sito www.sicis.com.

Per tutto quanto non espressamente previsto nel Manuale di lavorazione, installazione e posa di Vetrite Rev 1 – Dic 2019 riferirsi al Manuale di posa Sicis Rev. 9 – Lug 2019 o consultare preventivamente il proprio responsabile commerciale o il servizio tecnico Sicis.

GEM GLASS è un vetro tecnico decorativo, ottenuto mediante la combinazione di polimeri in fase liquida, lamine metalliche e fibre tessili. Si tratta di un vetro composito versatile ad alta tecnologia, in grado di soddisfare i requisiti estetici, tecnici e ambientali più ambiziosi. Disponibile in spessori da 6 mm; su richiesta per applicazioni speciali può variare da 4 a 20 mm. Per l'utilizzo a pavimento si consiglia lo spessore da 10 mm con finitura Sicisgrip o Satin.

GEM GLASS E AMBIENTE

La versatilità della tecnologia GEM GLASS consente, su richiesta, di fornire il prodotto partendo da vetri speciali pretrattati quali autopulenti, antibatterici etc.. I vetri speciali a pulizia facilitata, sono caratterizzati da uno strato sottile e trasparente che conferisce proprietà fotocatalitiche e idrofile molto efficaci nel mantenere pulita la superficie. Lo strato fotocatalitico utilizza l'azione combinata dei raggi UV della luce solare e dell'acqua, per rimuovere lo sporco che si accumula sulla superficie del vetro. L'utilizzo di questi vetri speciali pretrattati, non è consigliato per applicazioni a pavimento.

VALUTAZIONE DELLA QUALITÀ

Data la natura di GEM GLASS per la definizione dei requisiti di qualità è necessario riferirsi allo standard europeo EN 1036-1:2007 Vetro per l'edilizia.

Metodi di ispezione e di giudizio estetico:

GEM GLASS deve essere osservata in una posizione verticale, ad occhio nudo e in normali condizioni di luce diffusa (naturale o artificiale, tra 300 lx e 600 lx), da una distanza di 1 m.

La direzione di osservazione deve essere perpendicolare alla lastra di vetro. L'uso di una fonte di illuminazione aggiuntiva, come ad esempio un riflettore, non è considerata attinente allo scopo e può essere fuorviante nel giudizio. Il cliente/trasformatore/installatore deve effettuare un'ispezione visiva della lastra, preliminarmente alle operazioni di lavorazione e previa pulizia accurata della superficie in esame.

Eventuali difformità emerse devono essere segnalate prima della lavorazione.

Sicis non accetterà segnalazioni o contestazioni una volta che il prodotto è stato lavorato e/o installato.

REQUISITI DIMENSIONALI

Per le dimensioni inferiori o uguali a 200 mm, la tolleranza standard è +/- 1 mm della dimensione nominale.

Per le dimensioni superiori a 200 mm, la tolleranza standard è +/- 1,5 mm della dimensione nominale.

La tolleranza da applicare è determinata dalla dimensione massima della mattonella. La tolleranza dell'ortogonalità è espressa come la differenza di lunghezza tra le dimensioni diagonali della lastra.

Per mattonelle con entrambe le dimensioni inferiori o uguali a 200 mm, la differenza non deve essere superiore a 3 mm.

Per mattonelle con uno (o entrambi) dimensioni superiori a 200 mm, la differenza non deve superare i 4 mm.

TECHNICAL DESCRIPTION OF GEM GLASS

Gem Glass was born from the technical and decorative development of Vetrite. View the complete and updated version of the Vetrite technical and laying information, Rev 1 - Dec 2019 available on the website <https://www.sicisvetrite.com/>.

Below is only an extract from the original document which cannot be exhaustive of all the cases.

The guidelines provided by this manual are complementary to those provided by the installation manual for SICIS's mosaic, available on SICIS's website www.sicis.com.

For all that is not explicitly encompassed in Vetrite technical and laying information, Rev 1 - Dec 2019 refer to the installation manual for SICIS's mosaic Rev. 9 – Jul 2019, make reference to the sales manager in charge or the Sicis technical department.

GEM GLASS is a decorative technical glass slab, which is obtained by pressing together polymers in liquid phase, metal foils and textile fibres. The result is a versatile, high-tech composite that can be used to meet the most ambitious aesthetic, technical and environment requirements. Standard thickness 6 mm; on request, it can be made for special applications in a thickness of 4 to 20 mm. For flooring, a thickness of 10 mm is recommended, with the SicisGrip finish of Satin finish.

VETRITE AND ENVIRONMENT

The versatility of the GEM GLASS technology makes it possible to supply the product, on request, using special glass that is pre-treated to make it self-cleaning, anti-bacterial etc. The special easy-cleaning types of glass have a thin, transparent layer that gives the glass photocatalytic and hydrophilic properties that are very effective in keeping the surface clean. The photocatalytic layer exploits the combined action of the UV rays of sunlight with water to remove any dirt that accumulates on the surface of the glass. The use of these special pre-treated types of glass is not recommended for flooring.

QUALITY ASSESSMENT

In light of GEM GLASS's technical features, for quality assessment purposes it is necessary to refer to the European standard EN 1036-1:2007 Glass in building.

Quality assessment methods

Inspection methods: GEM GLASS must be checked in the vertical position, with the naked eye and in normal conditions of diffused light (natural or artificial, between 300 lx and 600 lx), standing at a distance of 1 m.

The direction of observation must be perpendicular to the glass slab. It is not permitted to use a source of additional light, such as a reflector, since that such additional lighting could distort quality assessment.

The client/installer is required to carry out a visual inspection of the slab and accurate cleaning of the slab's surface prior to working the slab. Any defects that may be noted must be reported prior to processing. SICIS will not accept any claim or dispute after the slab has been processed or installed.

DIMENSIONAL REQUIREMENTS

For dimensions less than or equal to 200 mm, standard tolerance is +/- 1 mm of the nominal value.

For dimensions over than 200 mm, standard tolerance is +/- 1,5 mm of the nominal value.

The standard tolerance range to be applied shall be determined by the largest tiles dimension. The squareness tolerance shall be expressed as the difference in length between the diagonal slab dimensions.

For tiles with both dimensions less than or equal to 200 mm the difference shall not exceed 3 mm.

For tiles with one (or both) dimensions greater than 200 mm the difference shall not exceed 4 mm.

POSA DI GEM GLASS - RIFERIRSI AL MANUALE DI POSA DI VETRITE

Disponibile su www.sicis.com

L'installazione e la pulizia di Gem Glass devono essere idonei all'ambiente di destinazione.

Gem Glass può essere danneggiato, questo dipenderà in larga misura dall'ambiente in cui viene utilizzato. Devono sempre essere considerate le seguenti raccomandazioni:

- I materiali di fissaggio utilizzati non devono essere di natura aggressiva.
- Quando Gem Glass viene inserito in profili, i bordi possono essere danneggiati da condensazione, agenti chimici (detergenti, ecc) che possono rimanere all'interno del profilo.
- La superficie e la massa del materiale del substrato a cui Gem Glass è fissato deve essere pulito, asciutto, privo di umidità, acidi, alcali e altri materiali aggressivi.
- Le istruzioni del produttore di adesivi, devono essere sempre seguite.
- Tutti gli adesivi e prodotti utilizzati devono essere compatibili con Gem Glass.
- La selezione e l'applicazione di adesivi/prodotti chimici, insieme con la scelta del substrato e preparazione per il fissaggio Gem Glass, è esclusivamente a discrezione e responsabilità dell'installatore.
- La selezione del detergente per la pulizia di Gem Glass, in base alla destinazione d'uso, è esclusivamente a discrezione e responsabilità dell'installatore.
- Sicis è disponibile ad assistere e suggerire gli installatori.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Un'accurata e regolare operazione di pulizia non solo preserva le qualità estetiche delle superfici ma ne mantiene anche inalterate le caratteristiche. Le operazioni di pulizia devono essere eseguite manualmente o con idonea attrezzatura dall'alto verso il basso.

Si raccomanda in ogni caso di fare preventivamente un test di pulizia su una porzione limitata della superficie da trattare, per verificare la compatibilità del detergente.

Non spruzzare il detergente direttamente sulla superficie del materiale, ma sul panno morbido e pulito.

Non utilizzare detergenti abrasivi e aggressivi. Evitare detergenti o composti chimici contenenti Acido Fluoridrico, Acido Solforico.

Particolare cura ed attenzione va posta qualora GEM GLASS non fosse sigillata/stuccata sui bordi. In questo caso evitare prodotti acidi o alcalini ma solo detergenti neutri.

Prendere visione delle sostanze che possono essere causa di alterazioni estetiche anche a distanza di tempo (indicate a pag 41 nel paragrafo 29 del Manuale di lavorazione, installazione e posa di Vetrice Rev 1 - Dic 2019 disponibile sul sito www.sicis.com Sostanze non compatibili con VETRITE).

SPECIFICHE TECNICHE

Assorbimento d'acqua

EN ISO 10545-3 % Average 0,01

Dilatazione Termica Lineare

EN ISO 10545-8, 10-6 °C-1, 7,8-8,4

Durezza Mohs

5

Resist. all'abrasione profonda

EN ISO 10545-6, Vm - mm3, 260

Resistenza al gelo

EN ISO 10545-12, not damaged

Resistenza Chimica - Metodo per piastrelle smaltate

EN ISO 10545-13 §8, Classe di resistenza A - Resist

Resistenza alle macchie

EN ISO 10545-14, Classe di resistenza 5 - Resist

Resistenza a flessione - Modulo medio

EN ISO 10545-4, N/mm2, 17,5

Resistenza a flessione - Carico medio

EN ISO 10545-4, N, 466

Resistenza a flessione - Sforzo medio

EN ISO 10545-4, N, 435

Dilatazione Termica Lineare

ASTM E 228, 10-6 °C-1, 7,8-8,4

Assorbimento d'acqua

ASTM C373, % Average, 0,06

Resistenza Chimica

ASTM C650, not damaged

Resistenza a flessione

ASTM C648, N, 1819

Resistenza alle macchie

ASTM C1378

not affected

* SicisGrip è un trattamento in fase produttiva volta a creare una superficie antiscivolo conforme con lo standard ANSI A137.1 per DCOF

INSTALLATION OF GEM GLASS – REFER TO THE INSTALLATION MANUAL GENERAL RECOMMENDATIONS OF VETRICE

Available on www.sicis.com

General recommendations:

- Gem Glass should be used in suitable environments and should be cleaned and maintained per suggestions.
- Gem Glass material should be handled with care.
- The Gem Glass should be clean, dry, free of humidity, acid, alkali and any other aggressive chemicals like cleaning agents when installing and also when using profiles.
- Recommended manufacturer's adhesives should be strictly observed.
- All adhesives and chemicals used should be compatible with Gem Glass.
- The selection and application of adhesives and chemicals, along with the choice of the substrate and preparation for installing Gem Glass, is solely at the discretion and risk of the installer.
- Sicis is available for any assistance and suggestions.

CLEANING AND MAINTENANCE

The accurate, regular cleaning of the surface will not only preserve their beauty but will maintain the characteristics.

The slabs must be cleaned manually or using suitable equipment, working from the top downwards.

We always recommend cleaning a small area of the surface first, to check that the detergent is suitable.

Do not spray detergent directly onto the surface of the material, but onto a soft, clean cloth.

Do not use any abrasive, aggressive detergents. Avoid detergents or chemical compounds containing hydrofluoric acid or sulfuric acid.

Apply extra caution when cleaning GEM GLASS that has not been grouted yet or in which gaps between edges have not been sealed yet. Make sure to only use neutral detergents.

Make also sure that none of the substances listed as non-compatible with GEM GLASS by the dedicated paragraph of Vetrice technical and laying information, Rev 1 - Dec 2019 available on the website www.sicis.com makes contact with VETRICE.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Water absorption

EN ISO 10545-3 % Average 0,01

Linear thermal expansion

EN ISO 10545-8, 10-6 °C-1, 7,8-8,4

Mohs Hardness

5

Resistance to deep abrasion

EN ISO 10545-6, Vm - mm3, 260

Frost Resistance

EN ISO 10545-12, not damaged

Chemical resistance - Method for glazed tiles

EN ISO 10545-13 §8, Classe di resistenza A - Resist

Stain Resistance

EN ISO 10545-14, Classe di resistenza 5 - Resist

Determination of modulus of rupture - average

EN ISO 10545-4, N/mm2, 17,5

Determination of breaking load - average

EN ISO 10545-4, N, 466

Determination of breaking strength - average

EN ISO 10545-4, N, 435

Linear thermal expansion

ASTM E 228, 10-6 °C-1, 7,8-8,4

Water absorption

ASTM C373, % Average, 0,06

Chemical resistance

ASTM C650, not damaged

Determination of breaking strength

ASTM C648, N, 1819

Stain Resistance

ASTM C1378

not affected

* SicisGrip is a treatment during production that creates a slip resistance surface and complies with the ANSI A137.1 standard for DCOF

Certificazioni/Certifications



CENTRO DI RICERCA E SPERIMENTAZIONE
PER L'INDUSTRIA CERAMICA

Bologna, 26/06/2020

*SICIS s.r.l. - a socio unico
Via Canala 75/79
48123 Ravenna RA*

ADVANCED TECHNICAL CERAMICS LABORATORY

TEST REPORT N° 0106/20

Requested by:	SICIS s.r.l. - a socio unico Via Canala 75/79 48123 Ravenna RA
On (date):	21/05/2020
For the sample marked:	" Sicis Collection Vetrite/Gemglass ".

The results reported relate only to the samples tested.

No responsibility is taken for the accuracy of the sampling unless it is done under our own supervision.

The reproduction of this test report is only authorized in the form of a complete photographic facsimile.
Our written approval is necessary for any partial reproduction.

The texts in inverted commas are Customer's declarations and fall under his responsibility.

This test report consists of 4 pages this cover included.

Via Martelli 28
40138 Bologna – Italy
Tel. +39 051 534015
Fax +39 051 530085
Part. IVA 0094778-0375

centro.ceramico@centroceramico.it
www.centroceramico.it

Viale Valle d'Aosta 1
41049 Sassuolo (MO) – Italy
Tel. +39 0536 802154
Fax +39 0536 800662



CENTRO CERAMICO

Test Report N. 0106/20

Date 26/06/2020

Page 2 di 4

Description of the sample:	Glass slabs, 48 mm x 48 mm x 10 mm, marked: " Sicis Collection Vetrite/Gemglass ", see Figure 1.
Manufacturer :	-----
Sampling details	
- Where:	-----
- Date:	-----
- By whom :	CUSTOMER
- How (methods):	-----
Date of receipt in laboratory :	04/06/2020

☒ ISO 27447	Determination of antibacterial activity TEST CARRIED OUT AT AN EXTERNAL LABORATORY	Date of starting 05/06/20	Date of ending 24/06/20
---	--	---------------------------------	-------------------------------



Figure 1

**ISO 27447 - Determination of antibacterial activity****RESULTS:**

The test has been carried out according to the standard ISO 27447 "Fine ceramics (advanced ceramics, advanced technical ceramics) - Test method for antibacterial activity of semiconducting photocatalytic materials_ Film Adhesion Method". The specimens provided with antibacterial properties were marked as 'T', for treated,, and other were marked as 'NT', for ' not treated'.

The specimens were washed with distilled water and pre-treated with an ethanol solution 70% (v/v).

The following devices and methods were used: fluorescent lamp UV (BLB, black light blue) model Philips TL-D 18W/108, with $\lambda_{max} = 351 \text{ nm}$; radiometer DELTA OHM model HD2102.2 (serial number 09015650), UV sensor model: LP471 UVA. UV irradiation intensity: $0,25 \text{ mW/cm}^2$, exposure time 8 hours; adhesive film in polypropylene (mod. Kokuio VF-10 - Japan) $50 \times 50 \text{ mm}^2$ and $60 \mu\text{m}$ of thickness, transparency index 85% at 340-380 nm. Borosilicate glass thickness 3 mm. The test was performed with the bacteria Escherichia coli ATCC 8739. The antibacterial activity of photocatalytic materials, after UV irradiation is expressed with R_L and ΔR . The values are calculated according to the following equations:

$$R_L = [\log(B_L/A) - \log(C_L/A)] = \log(B_L/C_L)$$

$$\Delta R = \log(B_L/C_L) - [\log(B_D/A) - \log(C_D/A)] = \log(B_L/C_L) - \log(B_D/C_D).$$





The results of specimens in the dark and the ones exposed to the UV light are reported in the following table:

No. of viable bacteria in the test suspension	cells/ml	670 000
Quantity of inoculated test bacterial suspension	ml	0,15
A = average number of viable bacteria on NT specimens, just after inoculation	cells/cm ²	188 000
B _L = average number of viable bacteria on NT specimens, after UV irradiation	cells/ml	76 700
C _L = average number of viable bacteria on photocatalytic TREATED specimens, after UV irradiation	cells/ml	250
R _L = photocatalyst antibacterial activity value, after UV irradiation	Log10	2,49
Decrease of bacteria on TREATED specimens, after UV irradiation, compared to NT specimens - Decrease % = (A-C _L)/A x 100	%	100
B _D = average number of viable bacteria of NT specimens, after being kept in a dark place	cells/cm ²	1 200 000
C _D = average number of viable bacteria of photocatalytic TREATED specimens, after being kept in a dark place	cells/cm ²	1 670 000
ΔR = photocatalyst antibacterial activity value with UV irradiation for film cover method	Log10	2,63

The material " Sicis Collection Vetrite/Gemglass " showed the following antibacterial activity:

Antibacterial activity (E. coli) according to ISO 27447, after UV irradiation, ΔR = 2.63

Technical Verification
Dr Giovanni Ridolfi



Prof. Maria Chiara Bignozzi
DIRECTOR

----- End of report -----

Sicis Note

Avvertenze - Notes - Avertissement - Hinweise



A sostegno dell'impegno di SICIS verso l'ambiente, i prodotti SICIS vengono sottoposti a prove che confermano le caratteristiche ecologiche e il loro relativo contributo alle certificazioni quali LEED, Green Communities e Green Globes. La sapiente applicazione del mosaico sostiene il design concept di BIOPHILIA.



In support of SICIS's commitment to environmental performance, SICIS products have undergone testing to confirm green attributes and their associated contribution to certifications including LEED, Green Communities and Green Globes. The artful application of mosaic finishes can support the design concept of BIOPHILIA.

TERMINI E CONDIZIONI DI VENDITA

1. Accettazione dell'acquirente. I termini e le condizioni di vendita che seguono (nel prosieguo, "Termini e Condizioni") si applicano a tutte le vendite effettuate da SICIS S.r.l. (nel prosieguo, "Sicis"), compresa la vendita di ornamenti, bordi e simili in mosaico, nonché la vendita di arredi e complementi di arredo e relative confezioni, venduti sotto il marchio di fabbrica Sicis, Sicis Art Mosaic, Sicis Next Art, Sicis Tessere (nel prosieguo, "i Prodotti" o "il Prodotto") a qualunque persona fisica o giuridica che piazza un ordine di acquisto di Prodotti di Sicis (nel prosieguo, "l'Acquirente"). A seconda del tipo di Prodotto venduto, Sicis potrà applicare, a sua esclusiva discrezione fornendo previamente all'Acquirente, termini e condizioni addizionali, che non sono in conflitto con quelli che seguono e che verranno allegati e diverranno parte integrante di questi Termini e Condizioni.

Con la trasmissione dell'ordine l'Acquirente accetta i Termini e Condizioni. Inoltre ogni qualvolta l'Acquirente od il suo rappresentante trasmette a Sicis un ulteriore ordine, l'Acquirente riafferma e ratifica questi Termini e Condizioni. Qualsiasi altro termine o condizione che sia eventualmente indicato dall'Acquirente nel suo ordine di acquisto o in eventuali altri moduli, corrispondenza o altro (sia scritti che orali), non avranno nessun effetto, anche nel caso di mancata espressa obiezione da parte di Sicis.

2. Ordini di acquisto. L'Acquirente deve presentare l'ordine di acquisto a Sicis per iscritto, che, quanto meno, deve indicare:

- (a) gli elementi di identificazione del Prodotto ordinato, come da apposito listino prezzi pubblicato da Sicis;
- (b) la quantità del Prodotto, soggetta a minimo e arrotondata così come specificato nel prezzario pubblicato da Sicis;
- (c) la data richiesta per la consegna del Prodotto; e
- (d) le istruzioni di spedizione e l'indirizzo di consegna.

L'Acquirente dovrà assicurarsi che gli ordini d'acquisto pervengano a Sicis almeno trenta (30) giorni prima della data di spedizione indicata nell'ordine stesso. Tutti gli ordini diventano irrevocabili, dopo l'accettazione da parte di Sicis, ai sensi del seguente l'Articolo 3. Un ordine di acquisto accettato non può essere modificato o revocato dall'Acquirente, se non nei casi qui previsti. L'Acquirente riconosce che le dimensioni dei Prodotti, così come riportate nei cataloghi e nei prezzari, sono solamente indicative. Con la presentazione dell'ordine di acquisto, l'Acquirente conferma di essere al corrente di ciò e si assume la responsabilità esclusiva sulle specifiche dettagliate che egli fornisce nell'ordine di acquisto, in quanto necessarie e opportune a soddisfare i bisogni dell'Acquirente stesso.

3. Ordini vincolanti. Sicis si riserva di accettare in tutto o in parte l'ordine che gli perviene dall'Acquirente. Nessun ordine è vincolante per Sicis se non è previamente accettato. Gli ordini vengono accettati compatibilmente alla disponibilità di Sicis a far fronte alla spedizione, nei tempi e nelle quantità richieste, e condizionati alla disponibilità del Prodotto. Una volta accettato, l'ordine non può essere revocato dall'Acquirente, salvo nel caso in cui Sicis non adempia alla spedizione entro trenta (30) giorni dalla data di spedizione specificata.

4. Spedizioni parziali. Le spedizioni parziali saranno fatturate alla data di spedizione. L'Acquirente non può accettare solamente una parte e rigettare un'altra dei Prodotti consegnati. L'accettazione dell'Acquirente è sempre dell'intera esecuzione dell'ordine, indipendentemente dal fatto che i Prodotti siano stati offerti per la consegna o meno in un'unica spedizione.

5. Prezzi e rischio di perdita. I prezzi si intendono franco stabilimento ("Ex Works") di lavorazione di Sicis in Ravenna. Ad un costo addizionale per l'Acquirente ed a sua richiesta, la consegna sarà effettuata ad un magazzino di consolidamento designato dall'Acquirente presso l'Area Industriale di Sassuolo. Una volta che Sicis mette a disposizione dell'Acquirente il Prodotto presso lo stabilimento di Ravenna, i rischi per perdita o danni che possono derivare al Prodotto, si trasferiscono a carico dell'Acquirente. L'assicurazione per il trasporto, le spese doganali e qualsiasi altra spesa sono a carico dell'Acquirente. Qualunque accordo di Sicis con i trasportatori o con gli spedizionieri, a richiesta dell'Acquirente o altrimenti, compresa la consegna ad un magazzino di consolidamento presso l'Area Industriale di Sassuolo, viene preso esclusivamente in nome e per conto dell'Acquirente, che se ne assume tutti i costi e tutti i rischi di perdita o danni. Eventuali reclami per rottura, danni, smarrimento in transito o ritardi nella consegna dovranno essere avanzati dall'Acquirente al trasportatore. L'Acquirente è tenuto a presentare il reclamo al trasportatore immediatamente al momento della consegna, in modo che possano essere effettuate verifiche sulla fondatezza del reclamo avanzato.

6. Imballaggio. Il Prodotto viene consegnato in scatole di cartone. Vedi dettagli packing cost pag.53. Per ordini fuori dagli standard, Sicis si riserva, a sua esclusiva discrezione, di provvedere ad un imballaggio alternativo più adatto all'ordine, incluso l'uso di palette o di casse di legno. Il costo di detto imballaggio speciale verrà addebitato in fattura, come indicato nella conferma dell'ordine di acquisto.

7. Termini di pagamento. I pagamenti verranno effettuati con Bonifico Bancario o per Lettera di Credito Irrevocabile, a seconda delle indicazioni di Sicis. Se invece è stata concessa una linea di credito, il pagamento sarà con Ricevuta Bancaria di (30) o (60) giorni fine mese. Nel caso invece di ordini personalizzati per dimensioni, su disegno dell'Acquirente o comunque fuori standard, Sicis potrà chiedere il pagamento con caparra confirmatoria al momento dell'ordine e con saldo (detratto la caparra) ad avviso di merce pronta, oppure richiedere direttamente il saldo all'ordine. Nel caso in cui l'Acquirente abbia insoluto in essere, Sicis si riserva di sospendere le spedizioni, fino a che il dovuto non è stato pagato e di chiedere il pagamento prima della consegna.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE

1. *Buyer's acceptance.* These Terms and Conditions of Sale ("Terms and Conditions") shall apply to every sale by Sicis S.r.l. ("Sicis"), including mosaic decors, borders, etc., ("Mosaics") as well as furniture and furnishing items and related packaging sold under any of Sicis', Sicis Art Mosaic, Sicis Next Art, Sicis Tessere trademarks ("Products"), to any person or entity who places an order to purchase Products from Sicis ("Buyer"). Depending on the type of Products sold and at Sicis' sole discretion, additional terms and conditions which will not conflict with these Terms and Conditions may also apply, and will be provided by Sicis to Buyer and attached to and become an integral part of these Terms and Conditions. Buyer's signature of these Terms and Conditions shall be deemed acceptance of these Terms and Conditions. Moreover, in each instance, that Buyer or Buyer's agent transmits a Sicis order confirmation signed by Buyer or Buyer's agent to Sicis, Buyer affirms and ratifies the Terms and Conditions previously signed by Buyer or accepts the Terms and Conditions printed on or attached to such order confirmation form, as applicable. Any other terms or conditions which may at any time be indicated in Buyer's order, forms, correspondence or otherwise (whether oral or written) shall be of no effect, even if not expressly objected to by Sicis.

2. *Purchase orders.* Buyer shall submit purchase orders to Sicis in writing, stating, at a minimum:

- (a) identification of the Products ordered, including dimensions subject to estimates, as designated in Sicis' published price list(s) and catalogues;
- (b) quantity of Products, subject to minimum orders and rounding as specified in Sicis' published price list(s);
- (c) requested date of delivery of Products; and
- (d) shipping instructions and shipping address.

Buyer shall ensure that its purchase orders are received by Sicis at least thirty (30) days prior to the shipping date(s) requested in the purchase order. All purchase orders are irrevocable upon acceptance by Sicis in accordance with Section 3 below unless a written notice of revocation is received by Seller prior to the time of such acceptance. An accepted purchase order may not be modified or cancelled by Buyer, except as provided herein.

Buyer acknowledges that the dimensions of Sicis Mosaics as published in Sicis catalogues and price lists are estimates only. By submitting a purchase order, Buyer confirms notice of such estimates and takes sole responsibility for providing detailed specifications in the purchase order, as necessary and appropriate for Buyer's own requirements.

3. *Binding orders.* Any order by Buyer may be accepted by Sicis in whole or in part. No order is binding on Sicis if not previously accepted. Each order is accepted subject to Sicis' ability to ship, at the time and in the quantity specified, contingent upon product availability, force majeure and any other causes beyond the control of Sicis. Once accepted, orders may not be cancelled by Buyer except in the event of Sicis' inability to ship within thirty (30) days of the specified shipment date.

4. *Partial shipments.* Partial shipments will be invoiced as shipped. Buyer may not accept only a part and reject another of the Products delivered. Acceptance of any part of the Products ordered shall constitute acceptance of the entire order, whether or not the Products are all tendered in one shipment.

5. *Price and risk of loss.* Prices are Ex-Works Sicis' factory in Ravenna. For an additional handling charge per delivery, at Buyer's request and expense, shipments will be delivered to Buyer's consolidating warehouse of choice in the Industrial Area of Sassuolo. Risk of loss or damage to the Products shall be transferred to the Buyer upon Sicis placing the Products at Buyer's disposal at Sicis' factory in Ravenna. All transportation insurance, customs duty and other charges are for the account of Buyer. Any shipping arrangements made by Sicis with carriers or forwarding agents, at Buyer's request or otherwise, including delivery to Buyer's consolidating warehouse in the Industrial Area of Sassuolo, shall be made solely on Buyer's behalf and at Buyer's sole cost and risk of loss and damage. Claims for breakage, damage, loss in transit and delay in delivery must be made to the carrier by the Buyer. Buyer must notify the delivering carrier of such claims immediately upon delivery so that inspection may be made to substantiate Buyer's claim against the carrier.

6. *Packing.* The Products are delivered in cardboard-boxes. See packing cost details pag. 53. For non-standard size items, Sicis reserves the right, at its sole discretion to arrange for alternative packing suitable to the order, including the use of pallets and wood crates. Costs of such special packing will be charged to the invoice as indicated on the order confirmation.

7. *Payment terms.* Payments will be made by Bank wire transfer or Irrevocable Letter of Credit according to SICIS indications. If a credit line has been accepted, payment will be made by Bank check at 30 or 60 day terms. For Custom orders (by dimension, design, or otherwise non-standard product), SICIS can request deposit payment at the time order is confirmed with the balance due prior to shipment, or request full payment upon order confirmation. If the customer has a balance due on account, SICIS reserves the right to suspend shipment until all outstanding balances are cleared prior to delivery.

8. Garanzie reali. A garanzia della propria capacità di far fronte agli obblighi di pagamento del prezzo dei Prodotti, l'Acquirente acconsente a che il diritto di proprietà e il possesso dei Prodotti rimangano a Sisis, fino a che i Prodotti non siano interamente pagati. L'Acquirente con il presente atto dichiara e garantisce che sul proprio attivo patrimoniale, di cui potrebbero far parte i Prodotti, non gravano garanzie a favore di alcuna persona fisica o giuridica; e che, per tutto il periodo in cui rimarrà corrente il debito o parte di esso con Sisis, manterrà a proprio totale carico i Prodotti disponibili e liberi da eventuali privilegi di terzi, da diritti di garanzia o prelazione, pignoramenti, sequestri ed altre procedure giudiziarie, qualunque ne sia l'origine.

9. Costi per il recupero. Nel caso in cui l'Acquirente dovesse venir meno agli obblighi assunti in forza del presente atto, dovrà sopportare tutti i costi relativi all'azione di recupero crediti, compresi gli onorari, le spese vive e i diritti sostenuti da Sisis.

10. Rifiuto di esecuzione di ordine da parte della Sisis. Sisis ha la facoltà di non dar corso ad un ordine d'acquisto accettato, senza incorrere in alcuna responsabilità, qualora l'Acquirente diventi insolvente, sospenda in tutto o in parte le proprie attività commerciali, vengano iniziati contro di lui, o siano già in atto, istanze o procedimenti concorsuali previsti dalle leggi federali o statali, ovvero diretti alla riorganizzazione aziendale. Qualora Sisis ritenga in buona fede che l'Acquirente non sia in grado di far fronte al pagamento a norma dei Termini e Condizioni previste nel presente atto, oppure diventi legalmente incapace, Sisis può, a sua esclusiva discrezione, rifiutare l'esecuzione dell'ordine d'acquisto, ferma restando la responsabilità dell'Acquirente per il pagamento del Prodotto eventualmente già consegnato.

11. Diritti di proprietà e di riservatezza. Tutti i diritti sui modelli, i disegni, i marchi commerciali, i marchi di fabbrica e i diritti d'autore di Sisis usati o relativi ai Prodotti, sono e rimangono di esclusiva proprietà di Sisis e l'Acquirente non ha su di essi o relativamente ad essi, nessun diritto di proprietà o interesse. L'Acquirente non potrà riprodurli o imitarli, o permettere che altri, direttamente o indirettamente, li riproducano o li imitino. Le informazioni e il materiale contenuti nel presente atto restano di proprietà esclusiva, trasmessi in via riservata, e a condizione che non vengano riprodotti od imitati in alcun modo, né usati o rivelati a terzi al di fuori dell'ambito della ditta dell'Acquirente, a meno che non esista un'autorizzazione scritta di Sisis.

12. Legge applicabile e arbitrato. Qualunque controversia o reclamo relativi ai Termini e Condizioni contenuti nel presente atto, o alla loro inadempienza, che insorgessero con un Acquirente residente al momento della sottoscrizione dell'ordine in Canada, Messico o Stati Uniti, dovranno essere interpretati in conformità alle leggi dello Stato di New York e senza riferimento alle sue norme in materia di conflitto delle leggi, e composti con ricorso ad arbitrato nella Città, nella Contea e nello Stato di New York, in conformità con le vigenti Regole Commerciali della American Arbitration Association ("Associazione Americana per l'Arbitrato"). Se l'Acquirente è residente quando sottoscrive l'ordine in qualunque altra nazione, qualunque controversia o reclamo relativi ai Termini e Condizioni contenuti nel presente atto, o alla loro inadempienza, dovranno essere interpretati in conformità alle leggi della Repubblica d'Italia e senza riferimento alle sue norme in materia di conflitto delle leggi, e composti con ricorso ad arbitrato nella Città di Milano, in Italia, in conformità con le norme della Camera Arbitrale Internazionale di Milano, vigenti al momento dell'instaurazione dell'Arbitrato. Il lodo arbitrale sarà rituale e di diritto e potrà essere trascritto presso qualsiasi tribunale che abbia giurisdizione. Il lodo arbitrale è definitivo fra le parti e dà il diritto alla parte che prevale di recuperare le spese e gli onorari legali che in essa vengono definiti. Tutte le definizioni della terminologia riguardante la spedizione e la consegna, ad es., "franco stabilimento" ("Ex Works"), saranno interpretate in conformità con i vigenti Incoterms pubblicati dalla Camera di Commercio Internazionale.

13. Rinunce. La rinuncia di Sisis ad insistere sulla stretta osservanza, da parte dell'Acquirente, dei Termini e Condizioni, o il mancato esercizio di Sisis dei propri diritti in caso di inadempimento da parte dell'Acquirente, non potrà in alcun modo limitare i diritti di Sisis, nel caso in cui persistesse l'inadempienza o si ripettesse in tempi successivi. Il personale vendite di Sisis potrebbe aver fatto dichiarazioni orali in merito ai Prodotti, le quali non costituiscono garanzie, e pertanto non devono essere ritenute attendibili dall'Acquirente e non possono essere considerate avere valore contrattuale. I Termini e le Condizioni qui contenuti possono essere modificati solamente per iscritto a firma di un rappresentante autorizzato di Sisis.

14. Garanzia limitata Sisis. Sisis garantisce che i Prodotti di sua produzione sono esenti da difetti di materiale e di manodopera, in conformità con le seguenti condizioni:

a) Chi è coperto dalla garanzia. La garanzia copre solamente coloro che acquistano i Prodotti da un rappresentante autorizzato di Sisis o direttamente da Sisis.

b) Durata della garanzia. La garanzia si estende per due anni dalla data di vendita dei Prodotti.

8. Security interest. Buyer agrees that as security for the performance of Buyer's payment obligations hereunder, title and right of possession of the Products shall remain with Sisis until such Products have been paid for in full. Buyer agrees to execute any financing statements and any amendments thereto required by Sisis to create and preserve such purchase money security interest and Buyer hereby authorizes and grants power of attorney to Sisis to file any financing statements in any jurisdiction at any time it deems necessary to protect and maintain its interest, with or without the signature of Buyer, and specifically authorizes Sisis to file such statements without Buyer's signature. Buyer hereby represents and warrants that no entity or individual holds any security interest in any of its assets which might include the Products; and for so long as any amounts remain outstanding between Buyer and Sisis, Buyer shall, at its own cost and expense, maintain the Products free and clear of all liens, encumbrances, levies, attachments or other judicial process from every cause whatsoever.

9. Cost of collection. In the event Buyer shall default in its obligations hereunder, Buyer shall be liable for Sisis' costs of collection, including attorney's fees, disbursements and court costs.

10. Cancellation by Sisis. Sisis may decide to not process a confirmed and accepted order without liability if Buyer becomes insolvent or suspends any of its operations or if any petition is filed or proceeding commenced by or against Buyer under any state or federal law relating to bankruptcy, reorganization, receivership, or assignment for the benefit of creditors. If Sisis believes in good faith that Buyer's ability to make payment required by these Terms and Conditions is or may become impaired, Sisis may in its sole discretion refuse to execute the order or any part thereof, Buyer remaining liable to pay for any Products already shipped.

11. Proprietary rights and confidential information. All rights in pattern, design, trade names, trademarks and copyrights of Sisis used on or in connection with the Products are proprietary and shall remain the exclusive property of Sisis, and the Buyer shall have no right of interest therein or with respect thereto. The Buyer shall not reproduce or simulate, or cause or allow anyone to reproduce or simulate, either directly or indirectly any such pattern, design, trade name, trademark or copyright. The information and material contained herein are proprietary and are submitted in confidence and with the condition that it will not be copied or otherwise reproduced and will not be used or disclosed to anyone outside Buyer's company except as authorized in writing by Sisis.

12. Governing law; arbitration. Any controversy or claim arising out of or relating to these Terms and Conditions or breach thereof, arising with a Buyer resident of Canada, Mexico or the United States at the order were signed, shall be construed in accordance with the laws of the State of New York, irrespective of its conflict of law provisions, and shall be settled by arbitration in the City, County and State of New York in accordance with the current Commercial Rules of the American Arbitration Association. If the Buyer was a resident of any other country at the time the order were signed, the Terms and Conditions, or their default, shall be construed in accordance with the laws of the Republic of Italy, irrespective of its conflict of law provisions, and shall be settled by arbitration in the City of Milan, Italy, in accordance with the then current rules of the Camera Arbitrale Internazionale di Milano ("the International Arbitral Chamber of Milan"). Judgment upon the arbitral award rendered shall be ritual and law and may be entered in any court of competent jurisdiction. The arbitration award shall be final as between the parties, and the prevailing party shall be entitled to recover attorney's fees and costs awarded by the arbitration. All definitions of shipments and delivery terms, e.g., "Ex Works" shall be governed by the prevailing Incoterms published by the International Chamber of Commerce.

13. Waiver. No failure of Sisis to insist upon strict compliance by Buyer with these Terms and Conditions or to exercise any right accruing from any default of Buyer shall impair Sisis' rights in case Buyer's default continues or in case of any subsequent default by Buyer. Sisis' salespeople may have made oral statements about the Products. Such statements do not constitute warranties, shall not be relied on by Buyer and are not part of any agreement. These Terms and Conditions may be modified only by a writing signed by an authorized representative of Sisis.

14. Sisis Limited Warranty. Sisis warrants that its Products shall be free from defects in material and workmanship in accordance with the following terms:

Who is covered by this warranty. This warranty extends only to a purchaser of Mosaics from a Sisis authorized representative or from Sisis direct and to those persons who, under applicable state law, are entitled to rely hereon as third party beneficiaries (the "Purchaser").

How long the warranty lasts. Coverage under this warranty lasts for eighteen (18) months from the date of installation of the Mosaics, but no later than two (2) years from the date of purchase.

Gli impegni della Sisis. Sisis, a propria scelta, (i) si impegna a sostituire gratuitamente i Prodotti difettosi, sempre che l'Acquirente si faccia carico delle spese di spedizione e di eventuali costi assicurativi e doganali; oppure (ii) a rimborsare all'Acquirente il valore di rimpiazzo dei Prodotti difettosi. In ambedue i casi, l'Acquirente è tenuto ad osservare la Procedura per i reclami descritta nel paragrafo seguente. Sisis non è responsabile per eventuali spese di manodopera o di materiali sostenute per la diagnosi, correzione, manutenzione, rimozione, installazione o rimpiazzo dei Prodotti.

Procedura per i reclami. L'Acquirente è tenuto a notificare per iscritto, a mezzo di lettera raccomandata o certificata con avviso di ricevuta, il difetto dei Prodotti a Sisis entro trenta (30) giorni dall'avvenuta constatazione e comunque non oltre il termine di durata della garanzia, poiché i tempi rivestono importanza essenziale. L'Acquirente deve inviare la lettera con acclusa la prova d'acquisto, al seguente indirizzo: via Canala, 75/79, 48123 Ravenna, Italia (telefono + 39/0544/469711; telefax +39/0544/469801; posta elettronica warranty@sisis.com).

Limiti della garanzia. Questa garanzia non copre difetti o danni (latenti o meno) derivanti dall'uso improprio, dall'abuso, dall'uso o dallo stoccaggio negligente o improprio; dalle variazioni meteorologiche o di temperatura, dall'esposizione all'acqua o agenti chimici, dalla grandine, dall'impatto con oggetti esterni, da terremoti, uragani, cicloni, fulmini, inondazioni o altre tempeste o cause violente, o da cause di forza maggiore; da assestamenti, smottamenti, distorsioni, cedimenti o lesioni nella struttura di base o di supporto; da esposizione ad agenti chimici dannosi, o per danni risultanti dalla spedizione o il trattamento da parte dell'installatore o del fornitore o da installazione impropria.

È responsabilità dell'Acquirente consultare uno o più tecnici per istruzioni e raccomandazioni sul metodo, gli attrezzi e i materiali adatti all'installazione specifica che l'Acquirente intende fare dei Prodotti (compreso, fra l'altro, la scelta e l'uso di materiali adesivi e della malta per la posa di mosaici). Sisis non si assume nessuna responsabilità per quanto riguarda l'installazione del mosaico.

Sisis non ha sede nell'area in cui vive l'Acquirente. È necessario, pertanto, che l'Acquirente consulti un tecnico che opera in loco, per istruzioni e raccomandazioni particolari per l'installazione e la manutenzione, a seconda delle condizioni meteorologiche prevalenti in loco, alle temperature, all'acqua o agli agenti chimici locali. Sisis declina qualunque responsabilità relativa a mutazioni nei colori del mosaico causate da macchie o contaminazione o da altri agenti esterni quali muschio, licheni, alghe, muffa, miceti ed altri tipi di vegetazione. Le tessere musive sono tagliate a mano e quindi gli ornamenti e le decorazioni sono suscettibili di scheggiature ai bordi durante il processo di lavorazione. Sisis non è responsabile di tali scheggiature né sostituirà le tessere scheggiate che fanno parte della decorazione a mosaico.

Unica ed esclusiva garanzia. Questa garanzia sostituisce espressamente qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita.

Applicabilità delle normative statali. In alcuni stati, la legge non permette limiti alla durata della garanzia implicita; di conseguenza, i limiti di cui sopra potrebbero non essere applicabili. Inoltre, in alcuni stati la legge non permette l'esclusione o la limitazione della garanzia relativamente a danni particolari, incidentali o conseguenti, quindi le suddette limitazioni od esclusioni potrebbero non valere. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici all'Acquirente, oltre ad altri eventuali diritti previsti dalla normativa di ciascuno stato.

Modificazione dei Prodotti. Sisis si riserva il diritto di cessare o di modificare la produzione dei Prodotti, anche per quanto riguarda i colori, senza obbligo di preavviso all'Acquirente e declina eventuali responsabilità verso quest'ultimo in conseguenza di detta sospensione o modifica.

15. Indennizzo. I Prodotti venduti dall'Acquirente a qualunque altro terzo, devono essere consegnati ai sensi della Garanzia Limitata, in forma identica a quella riportata nell'articolo 14 di cui sopra e disponibile, dietro richiesta, presso Sisis. L'inosservanza da parte dell'Acquirente di quanto stabilito nel presente Articolo 15 per qualsiasi consegna a terzi, comporterà per l'Acquirente l'indennizzo e l'obbligo di manlevare Sisis da qualsiasi danno, perdita, responsabilità o spesa, inclusi eventuali onorari legali, in dipendenza da eventuali reclami del terzo relativi al Prodotto.

What Sisis will do. Sisis will, at its option, either (i) replace defective Mosaics free of charge, provided that the Purchaser pays the shipping, insurance and customs duties, if applicable, or (ii) pay the replacement value of defective Mosaics. In either case, the Purchaser must comply with the Claims Procedure described below. Sisis will not be responsible for payment of any labor or material expenses to diagnose, adjust, service, remove, install or replace the Mosaics.

Claims Procedure. The Purchaser must notify Sisis of defective Mosaics in writing by registered or certified mail, return receipt requested, within thirty (30) days after the discovery thereof, but no later than the warranty period, time being of the essence. The notice must include proof of purchase, sent to the following address: via Canala, 85, Ravenna 48123, Italy; Ph. +39-0544-46 97 11, Fax: +39-0544-46 98 03 or by e-mail at warranty@sisis.com. Sisis may, at its discretion, require that the Purchaser return any and all defective Mosaics. However, no Mosaics shall be returned to Sisis without its prior written authorization.

Limitations. This warranty shall not apply to defects or damage (latent or otherwise) caused by misuse, abuse, neglect or improper handling or storage; by weather variations, temperatures, water or chemicals; by hail, impact of foreign objects, earthquake, hurricane, tornado, lightning, flood, other violent storm or casualty, or acts of God; by settlement, movement, distortion, failure or cracking of the support structure or base; by exposure to harmful chemicals; or by damage occurring during shipping or handling by the installer or supplier; or by improper installation.

It is the Purchaser's responsibility to consult a specialist or specialists in the specific type of installation(s) for which the Purchaser wants to use the Mosaic, for instructions and recommendations on procedures, tools and materials to be used in the installation of the Mosaics (including, but not limited to, selection and application of adhesives and grouting). Sisis assumes no responsibility for the installation of the Mosaic.

Sisis is not present in the Purchaser's area. It is the Purchaser's responsibility to consult a specialist in the Purchaser's area for any special installation and maintenance instructions or recommendations which may be applicable due to weather conditions, temperatures, water or chemical conditions present in the Purchaser's area. Sisis shall have no liability for changes in color; shade or hue of the Mosaic caused by stains or contamination or resulting from outside sources such as moss, lichens, algae, mildew, fungus or other vegetation. Mosaic tiles, which are cut by hand, can chip at the edges during the manufacturing process of the Mosaic décor, therefore, Sisis does not warrant nor shall Sisis replace chipped tiles which are part of a Mosaic décor.

Sole and exclusive warranty. THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF SISIS, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY OBLIGATIONS WITH RESPECT TO INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL AND SPECIAL DAMAGES.

How state law applies. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Also, some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, special or consequential damages so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Change in the Mosaics. Sisis reserves the right to discontinue or modify its Mosaics, including the color thereof, without notice to a Purchaser and Sisis shall not be liable to the Purchaser as a consequence of such discontinuance or modification.

15. Indemnification. Products sold by Buyer to any person must be delivered with the Sisis Limited Warranty in a form identical to Section 14 above and available upon request to Sisis. Any Buyer who fails to comply with this Section 15 for any delivery to any person will indemnify and hold harmless Sisis from any damage, loss, liability or expense, including attorney's fees arising out of any warranty claim by such person relating to the Product

SICIS®

Sede Legale

Via Borgonuovo, 29
20121 Milano (Italy)

Showroom & Factory

Via Canala, 85
48123 Ravenna (Italy)

Ph. +39 0544 469 711 · Fax +39 0544 46 98 11

info@sicis.com